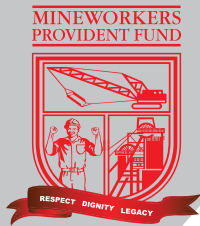


# NEWSLETTER YA DITHO

FIRST EDITION



Molaetsa  
ho tswa ho  
Mohlanka e  
Moholo

**N**a o ka dumela hore re se re ntse re le kgweding ya boraro ya selemo? Tse ngata di etsahetse lehlakoreng la lefatshe lohle, la naha le Letlole. Re tshepa hore kotara ya pele ya selemo e bile e atlehileng ho wena.

Kgatisong ena ya lesedinyana, re tsebahatsa CEO wa MWPF – e leng monghadi Dumisa Hlatshwayo. Tse ngata ka yena di leqepheing la 2, re fumane ho le molemo ho o tsebisa sehlopha sohle sa phethahatso e le hore o tsebe boetapele ba mokgwa wa tlhahiso ya MWPF. Re bile re na le phatlalatsa ya bohlokwa mabapi le Group Life ya hao leqepheing la 4.

Letlole le fana ka tse fetang feela menyetla ya ho phomola mosebetsing, re fana ka menyetla bakeng sa lefu, kgolofalo le tse ding tse ngata, tadima atikele ya rona ya “tseba menyetla ya hao” leqepheing la 5 ho itlwaetsa tse fumanehang bakeng sa hao le bao o ba ratang. Qetellong, re fana ka lenane la mehlodi yohle e fumanehang ho sebeletsa lona, ditho tsa rona tse kgabane. Ke sepheo sa rona ho etsa leeto la hao le rona e be le bobebe kamoo ho ka kgonehang ka teng. Re o kgothaletsa ho sebedisa maemo ana ho fumana thuso eo o e hlokanng.

Leeto lena mona MWPF le lokela ho fela jwalokaha ke tla be ke tlohela Letlole mafelong a kgwedi ya Hlakubele. Ke rata ho sebedisa monyetla ona ho o leboha bakeng sa dilemo tse nne tsa bohlokwa. Ho o sebeletsa e bile tlotla mme ho entse phehiso ya bohlokwa tshebetsong ya ka. Ke o lakaletsa tse molemo ha o ntse o tswela pele ka leeto ka MWPF.

[ Ke o lakaletsa tse molemo  
ha o ntse o tswela pele ka  
leeto ka MWPF. ]

**Re ya leboha  
Philda Mphhephu**

**CONTENT:** Re tsebahatsa Dumisa Hlatshwayo – MWPF CEO

Pg 2

Sehlopha sa Phethahatso sa MWPF

Pg 3

Tse ngata dipoloko mabapi le Group Life ya ditho

Pg 4

Mekgwa ya Dijitale

Pg 7

Tseba melemo ya hao

Pg 5

Mopotso o Fumanwang Bophelo Bohle

Pg 5

Mehlodi eo o ka e fumanang

Pg 6



# Re tsebahatsa uDumisa Hlatshwayo – MWPF CEO

Ho re thabisa haholo ho tsebahatsa CEO e motjha wa MWPF, e leng monghadi Dumisa Hlatshwayo ya keneng Letloleng ka la 01 Hlakubele 2020. Monghadi Hlatshwayo o ne a sebetsana le matlole a providente le a penshene esale ho tloha ka 1998. Nakong ena e telele ya tshebetso ka ditjhelete, e bile ya ba Molaodi wa Ditjhelete wa Ditshebeletso tsa Ditjhelete tsa Alexander Forbes, Modulasetulo wa matlole a mangata a fapaneng a diprovidente le dipenshene, mme ha jwale ke Modulasetulo wa matlole a mang a maholo, ho kenyeletswa le Letlole la Providente la Amplats Group, leo ho lona pele e neng e le Modulasetulo wa Komiti ya Bolekodi ba Dibuka le Kgonahalo ya Dikotsi (Audit and Risk Committee).

O dula Makgotleng a mmalwa e le Molaodi eo Eseng wa Phethahatso. E se e le dilemo tse ngata jwale, a ikarabella ho Lekgotla la balaodi nakong ya hae ya tlwaelo ya merero ya phethahatso. Jwaloka Molaodi eo Eseng wa Phethahatso, esale a ntse a sebetsa ka hara balaodi ba bangata ba Lekgotla le beng ba diabo ba dikhamphani tse fapaneng.

## Tse ding tsa diphihlelo tsa hae di akaretsa tse latelang:

- Ho theha letlole le sebetsang ka botlalo la R9 dibilyone le thehang mesebetsi mane DBSA. Ho kwetlisa bahlanka ba babedi ba baholo ba matsete ho tswela pele ka Letlole la Mesebetsi, e le karolo ya moralo wa hae wa tlhahlamano mane DBSA le Bolaoding ba Ditjhelete tsa Naha.
- A rala maqephe a ditumellano le dikontraka tsa ona bakeng sa Letlole la Mesebetsi le Fundi.

- A ntshetsa pele maano le mekgwa ya tshebetso bakeng sa mosebetsi wa Letlole la Mesebetsi.
- A hlophisa ditumellano tse 200 tsa matsete ka hara Letlole la Mesebetsi.
- A laola khamphani ya phumantsho ya meputso payroll outsourcing bakeng sa Imisebe Investment Holdings.
- A hlahisa mekgwa e meng ya tlhahiso ya ditjhelete e thibelang ditshenyehelo mane Aveng, Alexander Forbes, Tastic Rice le Fundi.
- A theha khamphani e sebetsang e tsamaisang letlole mane NBC.
- A hlahisa ntshetsopele le tsherediso ya softwewe e ntjha e theilweng ho webe mane NBC.
- A hlophisa le ho sebedisa mekgwa o motjha wa tsheredisano bakeng sa kgwebo mane Kenya le Namibia bakeng sa NBC.
- E ne e le setho sa sehlopha sa dipuisano tsa kontraka bakeng sa lekala la Nigeria bakeng sa Alexander Forbes.
- O bile le seabo bakeng sa ho hlwaya le ho ntshetsapele menyetla ya ditheknoloji tse senyang mane Fundi.
- O ile a laola letlole la providente le atlehileng hammoho le beng ba lona ba diabo ba bangata bakeng sa Letlole la Providente la Amplats Group.

## Monghadi Hlatshwayo o na le mangolo a latelang a dikgau tsa thuto:

**Bachelor of Commerce**  
**Bachelor of Accounting Science Honours**  
**Chartered Accountant**  
**Masters of Business Administration**

# Sehlopha sa Phethahatso sa MWPF

Kopana le Sehlopha sa Phethahatso sa MWPF se ikarabellang bakeng sa tlhahiso ya mokgwa wa tšhebetso wa MWPF.



**Amma Amparbeng**  
Mohlanka e Moholo wa Ditjhelete



**Lungelo Solombela**  
Phethahatso ya Basebetsi



**Muziwandile Ndlovu**  
Phethahatso ya Ntshetsopele ya Kgwebo



**Nathan Williams**  
Mohlanka e Moholo wa Tšhebetso/  
Tlhahisoleseding

# Tse ngata **DIPOLOKO** **MABAPI LE** Group Life ya ditho



Ho ya ka Molao wa Letlole la Penshene, matlole ohle a phomolo a tshwanetse ho etsetswa tekolo ya molao ka dilemo tse ding le tse ding tse tharo ke Molekodi wa Letlole. Sepheo sa tekolo ke ho etsa pehelo mabapi le bohlohlwa ba maemo a ditjhelete a Letlole le ho hlalosa tswelopele ya ditjhelete tsa Letlole ho bolaodi bo tsamaisang mme ka hona e be e fetisetwa ho Financial Sector Conduct Authority.

Tekolo ya ho qetela ya Letlole ho fihlela ka la 31 Tshitwe 2018 e ile ya amohelwa ke Lekgotla mme ya lebiswa ho Financial Sector Conduct Authority. Molekodi o fumane hore Letlole le maemong a matle a ditjhelete mme taba ya bohlokwana ka ho fetisisa a etsa dikgothaletso tsa motheo ho ntlafatsa maemo a Letlole ho tswela pele.

E nngwe ya dikgothaletso tsa motheo e bile hore Letlole le etse tiisetso ka botlalo ya Group Life (tshehetso nakong ya lefu) ho na le ho etsa tiisetso le Khamphani ya Inshoreense. Lebaka la kgothaletso ena e bile hore ho tla ba molemo ho ditho haeba Letlole lona ka bolona le ka etsa tiisetso ka botlalo bakeng sa menyetla nakong ya dikotsi tse ka hlahang, e le hona ho etsa hore ho be le kgonahalo e kgolwanyane ya tshehetso ya ramosebetsi ka hore ho tla ba le dipoloko tse ngata tse tla fihlellwa.

**Re thabela ho o tsebisa hore Lekgotla le amohetse kgothaletso ena mme ho tloha ka la 1 Pherekong 2020 Letlole jwale le tla etsa tiisetso ka botlalo ya tshehetso ya group life e le karolo ya Kgato ya 1 ya tshebediso.**

Letlole ha jwale le ntse le etsa dipatlisiso bakeng sa Kgato ya 2 ya boitiisetso e le ho tliša menyetla e meng yohle ya tiisetso ka hara boitiisetso bona. Re tla tsebisa ka tswelopele ya sena ka nako e tshwanelehang.



# Tseba melemo ya hao

Ha re feela letlole la phomolo mosebetsing. Re hlophisitse ka hloko menyetta e le ho etsa bonnete ba hore ha o sebeletswe feela nakong eo o phomolang mosebetsing empa hore wena le ba lelapa la hao le a hlokomelwa nakong ya ditlokotsi kapa tshohanyetso.

Lepato	<ul style="list-style-type: none"><li>• R40,000 setho</li><li>• R40,000 molekane (ho sa natswe palo)</li><li>• R40,000 bana ba dilemo tse pakeng tsa 14 ho ya ho 25 (21 ho ya go 25 ho tla hlokeha netefaletso ya hore ba kena sekolo)</li><li>• R25,000 bana (ba dilemo tse pakeng tsa 6 ho ya ho 13)</li><li>• R15,000 bana (ba dilemo tse pakeng tsa 1 ho ya ho 5)</li><li>• R15,000 bana (bana ba banyane ho selemo se 1)</li></ul>
Molemo o lefilweng wa lepato	R40,000 bakeng sa ditho tse behileng mejafatshe
Melemo Ya Thusetso Ho Lelapa	Lepato: kgutlisetso lapeng, thuso bakeng sa lepato, keletso ya molao le kgothatso nakong ya lepato. Koduwa: peto, tthekefetso, khotatso bakeng sa HIV le Ditshebeletso tsa Bongaka tsa Tshohanyetso
Lefu	Tshehetso ya Letlole hammoho le makgetlo a 3X a moputso wa selemo
Ho qhwala	Tshehetso ya Letlole hammoho le makgetlo a 3X a Moputso wa selemo (haeba ho dumellwa)

## Moputso o Fumanwang Bophelo Bohle

**Na o tla be a phomola mosebetsing selemong se tlang mme ha o na tsebo hore o ka etsa jwang hore phomolo ya hao e nke nako e telele?**

Re na le ntho e nngwe bakeng sa hao. Ka kgwedi ya Hlakubele 2019, re hlahisitse sehlahiswa se setjha se bitswang Moputso wa Bophelo (Income for Life). Ka sehlahiswa sena sa Moputso wa Bophelo, o ka kgetha ho sebedisa tjhelete yohle ya hao ya letlole kapa karolo ya yona ho reka moputso wa bophelo mme bakeng sa hoo o fumana tse latelang:

- Moputso wa kgwedi le kgwedi o netefaditsweng bophelo bohle ba hao.
- Moputso wa hao o netefaditsweng o tla nne o nyolohe o tsamaisana le nyollelo e phatlaladitsweng selemo le selemo. Tsena di ipapisitse le dipoelo tsa peheletso.
- Ebang dipoelo tsa portfolio ya peheletso ha di ntle, moputso wa hao o ke ke wa eketseha, empa o ke ke wa fokotseha.
- O na le netefaletso ya bonnyane tefo ya dilemo tse 15. Ebang o hloka hahala nakong ya dilemo tse 15, moputso o fumanwang bophelo bohle o tla lefshwa ho bajalefa ba hao.

### Mohlala:

Ebang o hloka hahala dilemong tse 10 o behile mejafatashe, mo/bajalefa o mo kgethileng o tla fumana tjhelete sekokokoto e lekanang le tjhelete e setseng e lefuwang.

**\*Moputso wa kgwedi o lokela ho hulelwa lekgetho la kuno.**

Haeba o batla ho tseba haholwanyane mabapi le menyetta e meng ya hao ya kgetho bakeng sa phomolo, re fana ka kgothatso bakeng sa phomolo ho ditho tse phomolang mosebetsing. Buisana le HR wa heno kapa o ikopanye le MWPF mabapi le hore nako e nngwe e latelang ya kopano ya kgothatso e tla ba neng.

# Mehlodi eo o ka e fumanang

Ho sebeletsa ditho ka boqhetseke ke ntho ya bohlokwa haholo mme ka hona re entse bonnete ba hore o na le mehlodi e mengata eo o ka e fumanang ho sa hlokehe hore o ka tla mona Ntlokgolo ya MWPF bakeng sa ho tlisa ditleleimi tsa hao.

## Ditsha tseo o yang ho tsona

Letlole le na le Ditsi Tseo O Ka Yang Ho Tsona tse bulwang Mantaha - Labohlano ka 08h00 ho fihlela ka 16h00, ka ho ikgetha, ho thusa bajalefa ba ditho ba nang le ditleleimo kapa ditlelebo. Re na le tse tsheletseng dibakeng tse latelang:

Walk-in Centre	Address
Carletonville	No 2, Office Park, Uys Buys, Corner Kaolin and Radium Street, Carletonville
Witbank	Office No. 9, M&B Centre, 16 Mandela Street, Witbank, 1034
Johannesburg	Cnr Melle & 26 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, 2000
Orkney	Shop No, 12, Umuzimuhle Shopping Complex, Vaal Reefs No 3, Orkney, 2619
Mthatha	No. 49 Leeds and Craister Street, Metropolitan Place, Mthatha West
Mozambique	En1 Avenida Samora Machel Enfetrende ao Chave de Ouro, Balcao, 16 Provincia de Gaza, Ciadade Xai Xai

## EBS (Dikhonsaletente tsa Employee Based)

Re na le diofisi tsa EBS tse fumanehang merafong hore re be haufi le wena, moo re ka kenang ho tsona ha re na le nako neng kapa neng ho buisana le dikhonsaletente tsa EBS tse tsebang mosebetsi wa tsona. Merafo e nang le Dikhonsaletente tsa EBS ke:

- Glencore Mine: Witbank
- Sibanye Stillwater: Beatrix, Driefontein, Ezulwini
- Harmony: Kusasaletu, President Steyn
- Anglo Gold Ashanti: Vaal Reefs (Orkney) West Wits (Carletonville)

## Balaodi ba Dikamano tsa Basebeletswa (bo-CRM)

Re bile re na le bo-CRM bao e leng lehokela pakeng tsa monnga mosebetsi le lona ditho. Ba tsamaisa dikopano tsa thuto bakeng sa ditho morafong ka mong mme ba baballa menyetla ya ditjhelete tsa rona esita le ditlelebo tse amanang le ditleleimi.

## Setsi sa Mehala

Mohala wa Setsi sa rona sa Mehala ke 010 100 3001, bolaodi ba mehala ya rona ba MWPF ke ntlha ya pele ya boikopano e o tla thuswa ho yona ke mosebetsi wa setsi sa mehala, ya kwetlisitsweng hantle ka botlalo ho sebetsana le ditleleimi le ditlelebo tsa ditho tsa majalefa.



# Mekgwa ya Dijitale

## Webosaete

English Members Login Complaints Supply Chain Unclaimed Benefits Regional Advisory Committee

HOME ABOUT US PRODUCTS & SERVICES INVESTMENTS EMPLOYERS MEDIA CONTACT

**WELCOME TO MINEWORKERS PROVIDENT FUND**

Webosaete ya MWPF e na le sohle seo o hloakang ho se tseba ka Letlole, re na le dihlahiswa tse hlahositsweng ka bottlalo le leqephe la ditshebeletso le nang le melemo yohle le hore melemo ya diitho di ka e tleleima jwang, ho kenyeletswa le hore diitho di tshwanela ho tshwara eng ha di tleleima.

Ditho di ka boela tsa tleleima ka ho otloloha ho tswa webosaeteng. Ho boetse ho na le leqephe la dipeheletso le bontshang tshebetso ya Letlole, ditatements tsa diitjhelete tsa selemo le selemo hammoho le diraporoto tsa diitjhelete, tse tsepamisitseng maikutlo kgwebong le tshebetsong ya diitjhelete ya Letlole.

## Portal ya Ditletlebo



Re na le portal ya inthaneteng ya ditletlebo ho thusa bao ba batlang ho kenya ditletlebo tsa bona kgahlano le Letlole, ho sebedisa mokgwa ona o kopanyang dikarolo tse fapaneng, hotle karabo le tharollo ya ditletlebo e fumanehe ka potlako.

E fana ka mokgwa o tobileng o wena le bajalefa le ka kenyang ditletlebo tsa lona dibakeng tseo le leng ho tsona ka ho fapana, ka ho otloloha ho ya Kantorong ya Mohlanka e Moholo. Kena ho <https://complaints.mwpcf.co.za/> o kenye tletlebo mme o fumane karabo ka potlako.

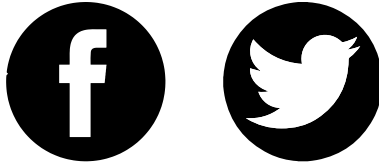
# Facebook le Twitter

Re boetse re na le Facebook le Twitter, tse ho fang lesedi ka diketsahalo tsa rona le dintlafatso tsa Letlole. Dipotso di arajwa ka nako mme ditsetlebo di rarolwa inthaneteng.

**Re latele ho Facebook le Twitter ho dula o tseba ka tse etsahalang:**

**Mineworkers Provident Fund** - <https://www.facebook.com/mineworkerpf>

**Mineworkerspf** - <https://twitter.com/Mineworkerspf>




Re kopa ditho tsohle ho sebedisa mehlodi yohle ya MWPF ho re thusa ho fa ditho tshebeletso e ipabotseng ka ho fetisisa.


## Re romelle dintlha tsohle tsa hao

Ho dula re na le kamano le wena ke ntho ya pele ho rona ya bohlokwa. Ho ba le aterese ya hao ya imeile kapa ya selefounu ho tla re thusa ho o tsebisa ka dintlha tse ntjha tse ka hlahang ka hara letlole.

Haeba o fetola nomoro ya hao ya selefounu, ka kopo ikopanye le rona e le hore re e fetole tshebetsong ya rona. Ka tsela ena, o tla kgona ho fumana di-SMS tsohle tsa tlhahisoleseding. Romela nomoro ya hao ya selefounu le aterese ya imeile ho [clientservices@mineworkers.co.za](mailto:clientservices@mineworkers.co.za) kapa [externalcomms@mineworkers.co.za](mailto:externalcomms@mineworkers.co.za).

### DINTLHA TSA HO IKOPANYA LE KANTORO YA NTLOKGOLO YA LETLOLE

 Mineworkers Provident Fund Building, 26 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg

 010 100 3001

 [www.mwpcf.co.za](http://www.mwpcf.co.za)

Boipolelo ba ho se jare boikarabello: Tsebiso eo ho fanweng ka yona ngolotabeng ena e sireleditswe ka melao e amehang ya intellectual property mme e ke ke ya kopiswa, ya ajwa kapa ya fetolelwa ka mabaka a ho etsa kgwebo. Le ha ho entswe matsapa a ho netefatsa hore tsebiso e kentsweng mona e kgema le dinako, ha e na le leeme ebile e nepahetse, hona ho ke ke ha tiisetwa. Tshebiso ya lesedi lena ke motho wa boraro e tla ba qetong ya motho wa boraro mme ke lebitsong la bonnete ba ditaba tsena feela. O koptjwa ho ela hloko hore haeba dikahare tsa ngolotaba ena ha di dumellane le Melao ya Letlole, ho tla latelwa Melao. MWPF ha e amohele.

